



Count on it.

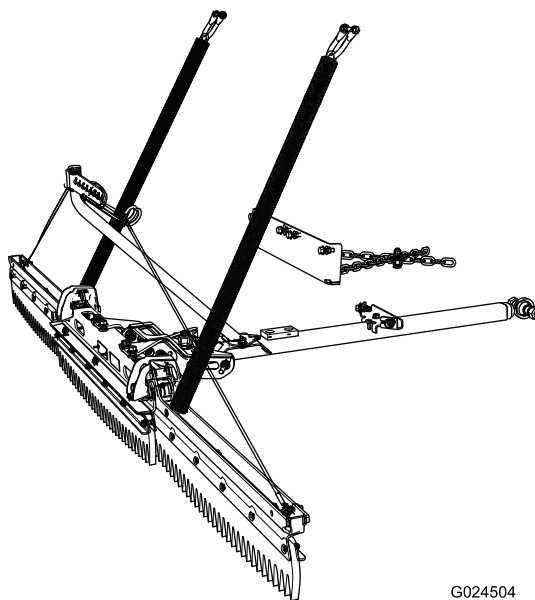
Form No. 3457-749 Rev A

Betjeningsvejledning

Flex™-rive

Sand Pro® 2040Z-traktionsenhed

Modelnr. 08716—Serienr. 314000001 og derover
Modelnr. 08716—Serienr. 314000131 og derover
Modelnr. 08716—Serienr. 315000001 og derover
Modelnr. 08716—Serienr. 316000001 og derover
Modelnr. 08716—Serienr. 400000000 og derover
Modelnr. 08716—Serienr. 314000001 og derover



G024504



⚠ ADVARSEL

CALIFORNIEN

Advarsel i henhold til erklæring nr. 65

Brug af dette produkt kan medføre eksponering over for kemikalier, der ifølge staten Californien er kræftfremkaldende og giver medfødte defekter eller andre forplantningsskader.



Figur 2

g000502

1. Advarselssymbol

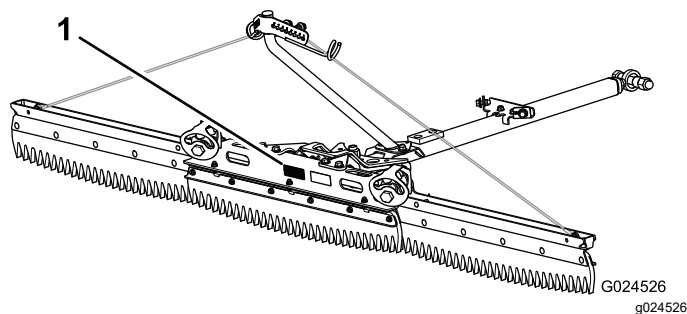
Denne betjeningsvejledning bruger to ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indledning

Læs denne vejledning omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. **Figur 1** angiver, hvor model- og serienummeret er placeret på produktet. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.



Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Modelnr. _____

Serienr. _____

Denne manual advarer dig om mulige farer og giver dig særlige sikkerhedsoplysninger ved hjælp af advarselssymbolet (**Figur 2**), der angiver en fare, som kan forårsage alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.

Indhold

Opsætning	3
1 Justering af dæktryk.....	4
2 Afmontering af forsendelsesbrættet	4
3 Tilslutning af den midterste enhed og sideenhederne	4
4 Tilslutning af trækstangen til riven	5
5 Tilslutning af bommen	6
6 Tilslutning af kablerne	7
7 Tilslutning af stopkædeenheden	7
Produktoversigt	8
Betjening	9
Montering og afmontering af vægtlodderne.....	9
Montering af riven på maskinen	9
Justering af drejestopboltene.....	11
Eftersyn af rivemønsteret og justering af løftesystemet	11
Justering af rivens hældning	12
Hævning og sænkning af riven.....	13
Afmontering af riven fra maskinen.....	13
Rivning af en sandbunker	13
Fejlfinding	15

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Kræver ingen dele	–	Juster dæktrykket.
2	Kræver ingen dele	–	Fjern forsendelsesbrættet fra maskinen.
3	Midterste enhed Højre sideenhed Venstre sideenhed Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) Låsemøtrik (3/4 tomme) Lang afstandsbøsning Kabelafskærmning	1 1 1 2 2 2 2	Tilslut den midterste enhed og sideenhederne.
4	Trækstang Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) Låsemøtrik (3/4 tomme) Lang afstandsbøsning	1 1 1 1	Tilslut trækstangen til riven.
5	Bomenhed Brædebolt (3/8 x 3/4 tomme) Flangemøtrik (3/8") Bolt (1/4 x 5/8 tomme)	1 2 2 1	Tilslut bommen.
6	Kabel Ansatsbolt Flangemøtrik (5/16")	2 4 4	Tilslut kablerne.
7	Stopkædeenhed Bøjleskrue Flangemøtrik (5/16 tomme)	1 1 2	Tilslut stopkædeenheden.

Medier og øvrige dele

Beskrivelse	Antal	Anvendelse
Bolt (5/16 x 2-1/2 tomme)	2	Monter riven på maskinen.
Flangelåsemøtrik (5/16")	2	
Bøjle	2	
Bolt (3/4 x 4-1/2 tomme)	1	
Låsemøtrik (3/4 tomme)	1	
Kort afstandsbøsning	2	
Bolt (5/16 x 1 tomme)	4	
Flangelåsemøtrik (5/16")	4	

1

Justering af dæktryk

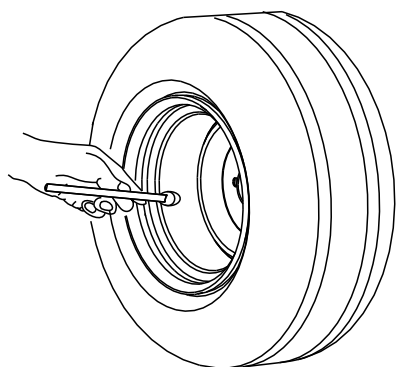
Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Maskinen skal have det rette dæktryk, for at riven fungerer korrekt. Kontroller, at dæktrykket er på 0,48 bar (Figur 3).

Dæktrykket skal kontrolleres, når dækkene er kolde. På den måde opnås den mest præcise måling.

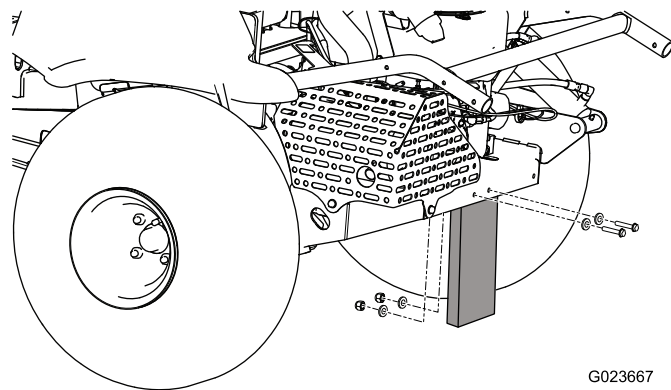
Tryk: 0,48 bar



G001055

g001055

Figur 3



G023667

g023667

Figur 4

2. Kassér fastgørelsesboltene og forsendelsesbrættet.

3

Tilslutning af den midterste enhed og sideenhederne

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Midterste enhed
1	Højre sideenhed
1	Venstre sideenhed
2	Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme)
2	Låsemøtrik (3/4 tomme)
2	Lang afstandsbøsning
2	Kabelafskærmning

Fremgangsmåde

1. Placer enhederne, så toppladen på den midterste enhed peger fremad, og toppladen på hver sideenhed peger bagud (Figur 5).

2

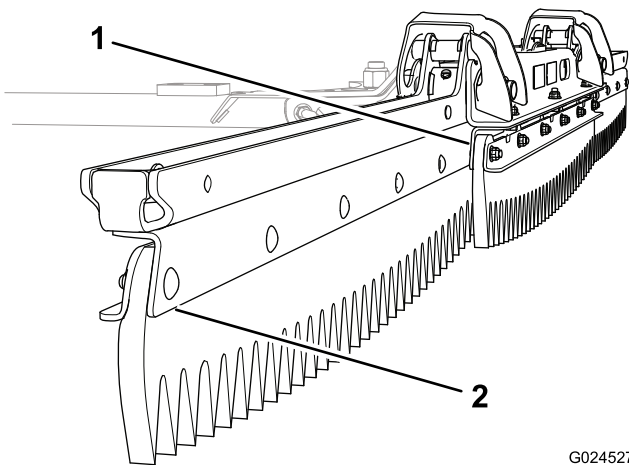
Afmontering af forsendelsesbrættet

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Forsendelsesbrættet skal fjernes fra maskinen, før du kan montere riven på en ny maskine.

1. Fjern møtrikker, bolte og spændeskiver, der fastgør forsendelsesbrættet til maskinens bagende.

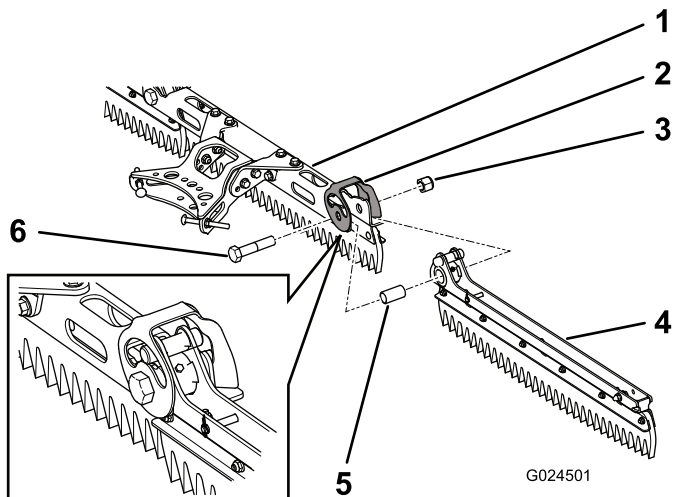


G024527
g024527

Figur 5

1. Topplade peger fremad (midterste enhed)
2. Topplade peger bagud (sideenhed)

2. Placer en lang afstandsbøsning i drejebeslagets hul på hver sideenheden (Figur 6).



G024501

g024501

Figur 6

1. Midterste enhed
2. Kabelafskærmning
3. Låsemøtrik (3/4 tomme)
4. Sideenhed
5. Lang afstandsbøsning
6. Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme)

3. Ret drejebeslagets hul på højre sideenhed ind efter drejebeslagets hul til højre på den midterste enhed.
4. Ret kabelafskærmningen ind efter drejetappens hul, og fastgør dem med en bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) og en låsemøtrik (3/4 tomme) med et moment på 163 til 217 N·m. Se [Figur 6](#)

Bemærk: Kontroller, at sideenheden kan dreje frit. Løsn om nødvendigt boltene og møtrikken en smule. Sørg for, at bræddeboltene ikke rører hinanden under hele bevægelsen.

5. Ret drejebeslagets hul på venstre sideenhed ind efter drejebeslagets hul til venstre på den midterste enhed.
6. Ret kabelafskærmningen ind efter drejetappens hul, og fastgør dem med en bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) og en låsemøtrik (3/4 tomme) med et moment på 163 til 217 N·m. Se [Figur 6](#)

4

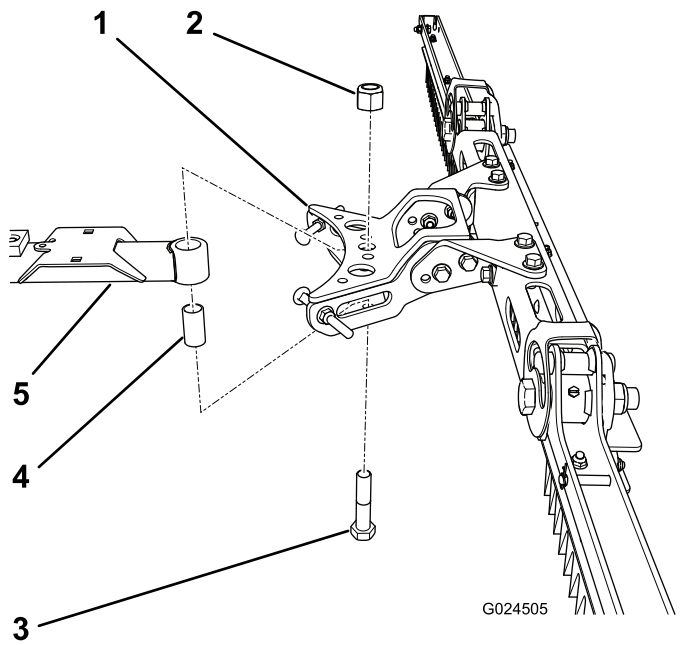
Tilslutning af trækstangen til riven

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Trækstang
1	Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme)
1	Låsemøtrik (3/4 tomme)
1	Lang afstandsbøsning

Fremgangsmåde

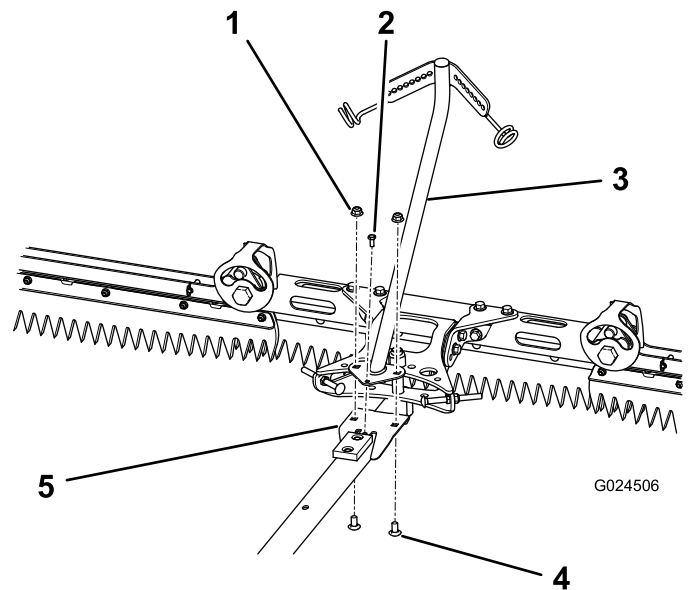
1. Placer en lang afstandsbøsning i hullet bagest på trækstangen ([Figur 7](#)).



Figur 7

- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Drejeled | 4. Lang afstands-bøsning |
| 2. Låsemøtrik (3/4 tomme) | 5. Trækstang |
| 3. Bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) | |

2. Ret hullet bagest i trækstangen ind efter hullet i drejeledet.
3. Indsæt bolt (3/4 x 3-1/2 tomme) for at fastgøre trækstangen til drejeledet.
4. Monter låsemøtrikken (3/4 tomme) på bolt, og tilspænd den med et moment på 163 til 217 N·m.



Figur 8

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Flangemøtrik – 3/8 tomme | 4. Bræddebolt – 3/8 x 3/4 tomme (2) |
| 2. Bolt (1/4 x 5/8 tomme) | 5. Trækstang |
| 3. Bom | |

2. Monter to bræddebolte (3/8 x 3/4 tomme) i hullerne, og fastgør boltene med to flangemøtrikker (3/8 tomme).
3. Monter bolt (1/4 x 5/8 tomme) i hullet forrest på pladerne.

5

Tilslutning af bommen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Bomenhed
2	Bræddebolt (3/8 x 3/4 tomme)
2	Flangemøtrik (3/8")
1	Bolt (1/4 x 5/8 tomme)

Fremgangsmåde

1. Ret hullerne i pladen nederst på bomenheden ind efter hullerne i pladen ved den bageste del af trækstangen (Figur 8).

6

Tilslutning af kablerne

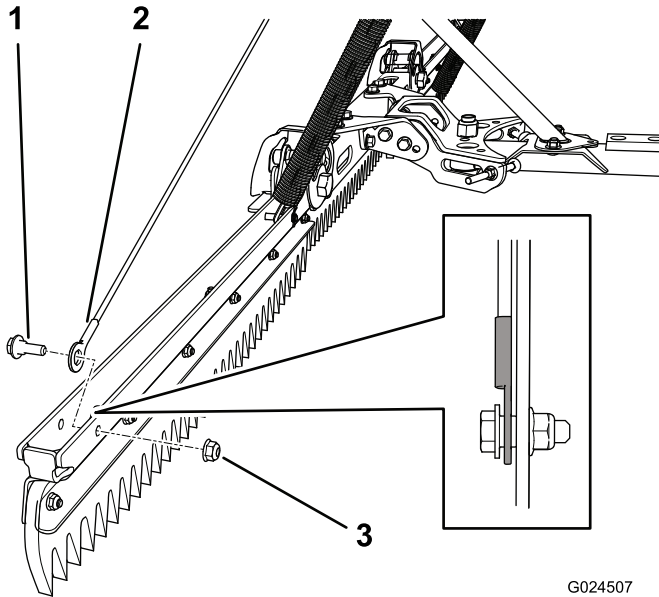
Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Kabel
4	Ansatsbolt
4	Flangemøtrik (5/16")

Fremgangsmåde

1. Ret enden af hvert kabel ind efter hullet i enden af riven (Figur 9).

Bemærk: Du kan minimere risikoen for, at de binder, ved at sikre dig at enderne af kablerne er placeret som vist i Figur 9.



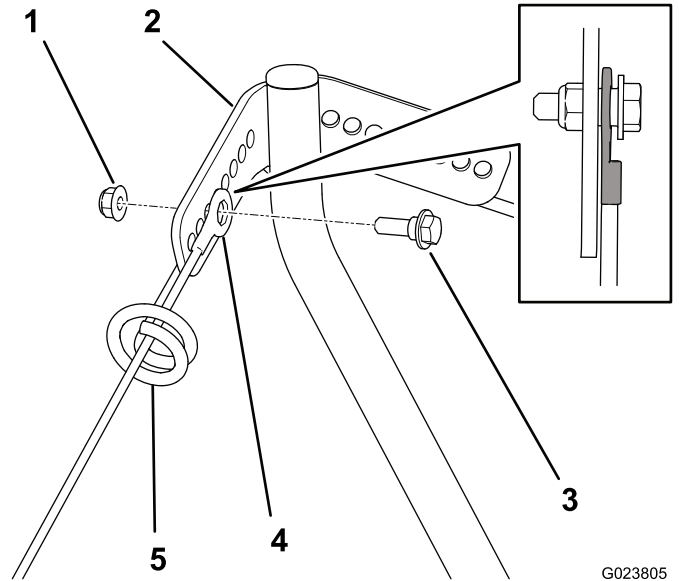
Figur 9

G024507
g024507

- | | |
|---------------|------------------------------|
| 1. Ansatsbolt | 3. Flangemøtrik (5/16 tomme) |
| 2. Kabel | |

2. Fastgør hvert kabel med en ansatsbolt og en flangemøtrik (5/16 tomme).
3. Før den anden ende af hvert kabel gennem den relevante kabelunderstøtning, og ret hver af dem ind efter et hul øverst på bomenheden (Figur 10).

Bemærk: Du kan minimere risikoen for at de binder, ved at sikre dig at enderne af kablerne er placeret som vist i Figur 10.



G023805
g023805

Figur 10

- | | |
|------------------------------|-----------------------|
| 1. Flangemøtrik (5/16 tomme) | 4. Kabel |
| 2. Bom | 5. Kabelunderstøtning |
| 3. Ansatsbolt | |

4. Fastgør det øverste af hvert kabel med en ansatsbolt og en flangemøtrik (5/16 tomme).

Bemærk: Juster kablernes øverste placering efter behov, når de er monteret. Se [Justering af løftesystemet \(side 11\)](#).

7

Tilslutning af stopkædeenheden

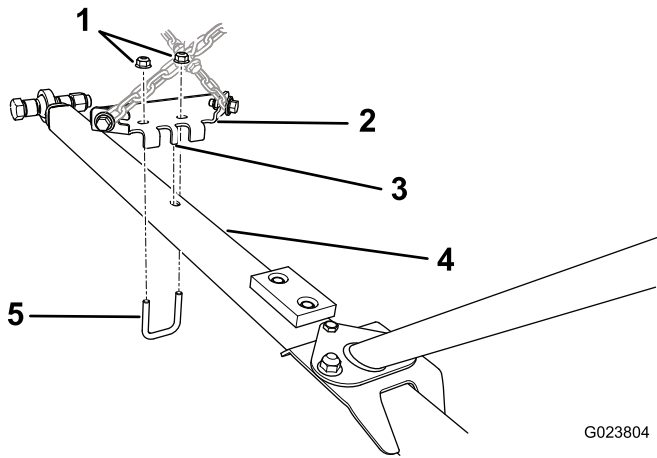
Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Stopkædeenhed
1	Bøjleskrue
2	Flangemøtrik (5/16 tomme)

Fremgangsmåde

1. Ret den midterste tap på trækstangsbeslaget ind efter hullet midt på trækstangen (Figur 11).

Produktoversigt

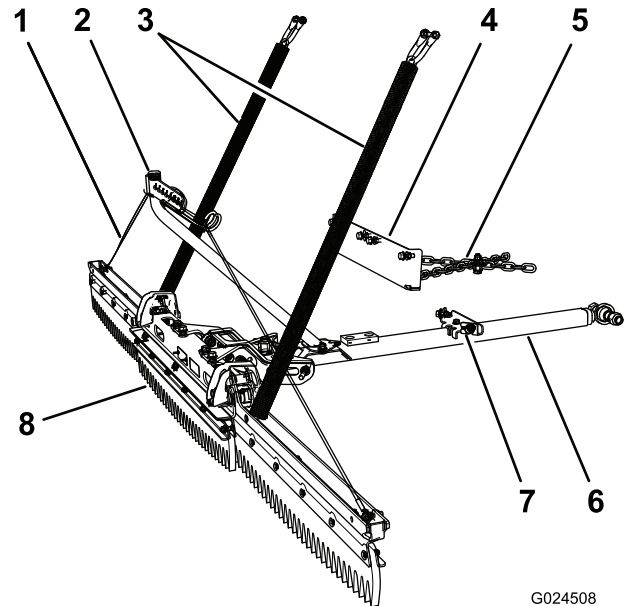


G023804
g023804

Figur 11

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| 1. Flangemøtrik
(5/16 tomme) | 4. Trækstang |
| 2. Trækstangsbeslag | 5. Bøjleskrue |
| 3. Midterste tap | |

-
2. Monter bøjleskruen, og fastgør den med to flangemøtrikker (5/16 tomme).



G024508
g024508

Figur 12

- | | |
|---------------|---------------------|
| 1. Kabel | 5. Stopkædeenhed |
| 2. Bom | 6. Trækstang |
| 3. Løftkæder | 7. Trækstangsbeslag |
| 4. Stelbeslag | 8. Rive |

Betjening

Montering og afmontering af vægtlodderne

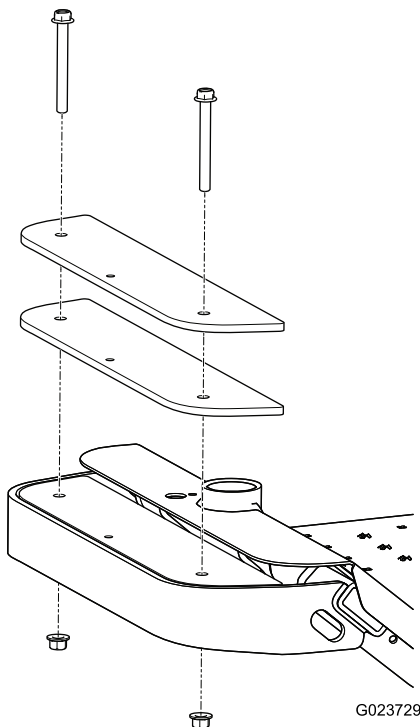
Flex-riven kræver fire vægtlodder, som følger med maskinen. Sørg altid for, at maskinen har det korrekte antal vægtlodder.

Se i tabellen nedenfor, hvor mange vægtlodder der kræves foran på maskinen:

Redskab	Påkrævet antal vægtlodder
Flex-rive	4
Flex-rive med finish-børste	6
Trækrive	6
Trækrive med finish-trækmåtte	8

1. Fjern de to bolte og de to møtrikker, der fastgør de eksisterende vægtlodder foran på maskinen (Figur 13).

Bemærk: Hvis maskinen er udstyret med lygtesættet, skal du fjerne møtrikken og bolten, der fastgør forlygten til maskinen. Gem alle delene. Se monteringsvejledningen for lygtesættet.



Figur 13

g023729

2. Tilføj eller fjern det nødvendige antal vægtlodder.

3. Fastgør vægtlodderne med de to bolte og to møtrikker.

Bemærk: Hvis maskinen er udstyret med lygtesættet, skal du montere forlygten ved at indsætte bolten gennem vægtlodderne og fastgøre den med møtrikken. Se monteringsvejledningen for lygtesættet.

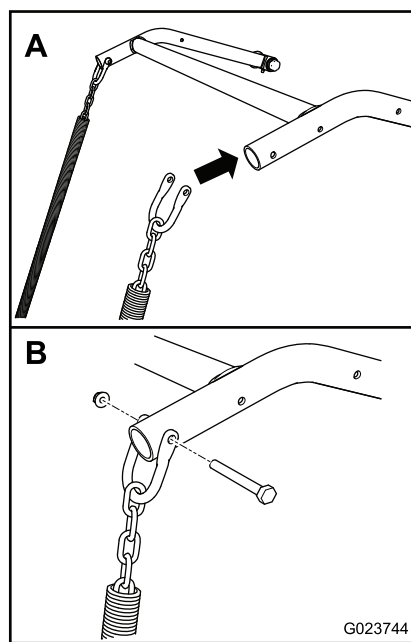
Montering af riven på maskinen

Tilslutning af kæderne til værktøjsliften

1. Skub trækstangen ind under maskinens bagende.
2. Før kæderne ind **under** kablerne.
3. Monter en bøjle i enden af hver løftekæde.

Vigtigt: Sørg for, at kæderne ikke er snoet.

4. Ret hver bøjle ind efter den relevante side af redskabsløftet på maskinen (Figur 14).



Figur 14

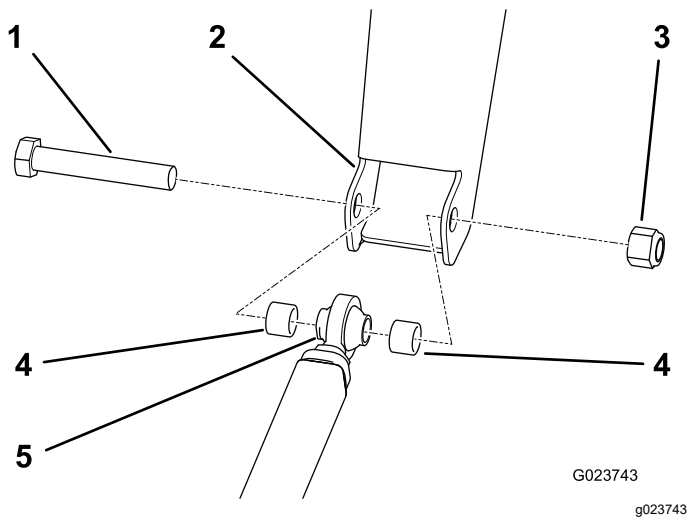
g023744

5. Fastgør hver bøjle med en flangelåsemøtrik (5/16 tomme) og en bolt (5/16 x 2-1/2 tomme).

Bemærk: Kontroller, at gevindene på alle bolte berører nylonindlæggene på flangemøtrikkerne, og at alle bøjlerne kan dreje frit.

Tilslutning af trækstangen til rammetrækket

1. Ret trækstangens ende ind efter rammetrækket (Figur 15).

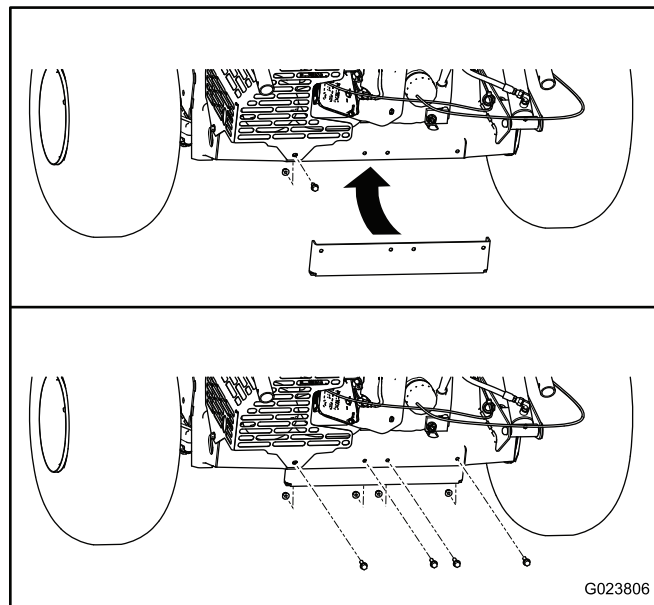


Figur 15

1. Bolt (3/4 x 4-1/2 tomme)
 2. Rammetræk
 3. Låsemøtrik (3/4 tomme)
 4. Kort afstandsbøsning
 5. Stangende
-
2. Placer en afstandsbøsning på hver side af stangenden, og indsæt bolten (3/4 x 4-1/2 tomme) gennem rammetrækket, stangenden og afstandsbøsningerne.
 3. Fastgør bolten med en låsemøtrik (3/4 tomme), og tilspænd til et moment på 163 til 217 N·m.

Tilslutning af rammebeslaget

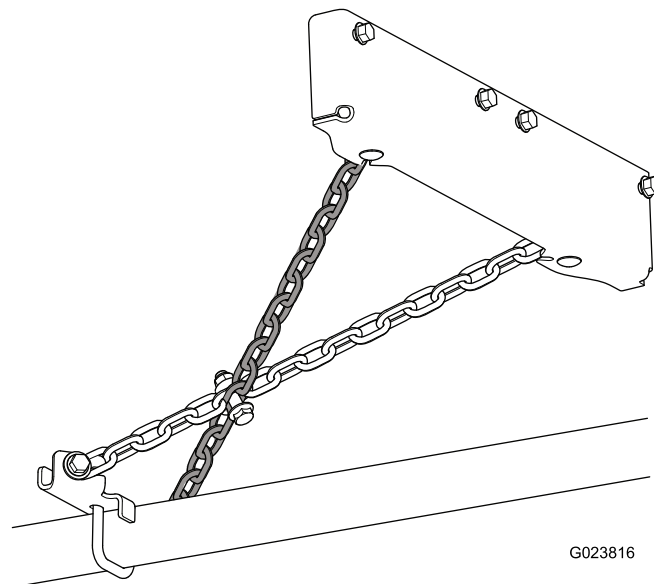
1. Fjern møtrikken og bolten, der fastgør lyd-potteskjoldet til den bageste del af maskinen (Figur 16).



Figur 16

2. Ret bolthullerne i rammebeslaget ind efter bolthullerne i rammen.

Bemærk: Kontroller, at kæderne er krydset som vist i Figur 17.



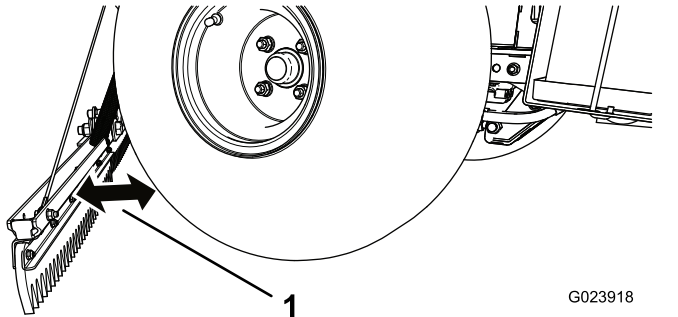
Figur 17
Maskinen er ikke vist

3. Fastgør rammebeslaget med fire bolte (5/16 x 1 tomme) og fire flangemøtrikker (5/16 tomme). Se Figur 16).

Justering af drejestopbol- tene

1. Drej riven til den ene side. Stopbolten bør røre trækstangen, når riven er 51 mm fra dækket (Figur 18).

Hvis der er en afstand på 51 mm mellem riven og dækket, er justering ikke nødvendig.



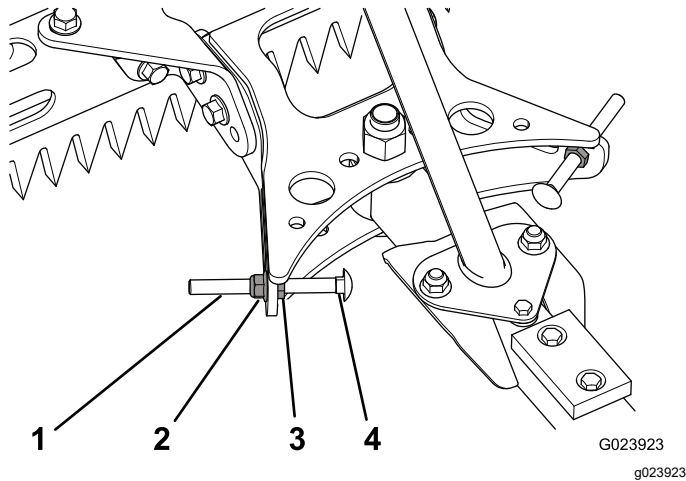
Figur 18

1. 51 mm

2. Vurder om afstanden mellem dækket og riven er for lille eller for stor.

- Hvis afstanden er for lille, skal du løsne flangelåsemøtrikken.
- Hvis afstanden er for stor, skal du løsne kontramøtrikken.

Bemærk: Benyt en skruenøgle på boltens firkantede hals for at forhindre, at bolten roterer.



Figur 19

1. Stopbolt
2. Flangelåsemøtrik
3. Kontramøtrik
4. Firkantet hals

3. Når stopbolten er placeret således, at der er en afstand på 51 mm mellem riven og dækket, tilspændes den relevante møtrik.

- Hvis du har løsnet flangelåsemøtrikken, skal du spænde kontramøtrikken nu.
- Hvis du har løsnet kontramøtrikken, skal du spænde flangelåsemøtrikken nu.

Bemærk: Benyt en skruenøgle på boltens firkantede hals for at forhindre, at bolten roterer.

4. Gentag proceduren på den anden stopbolt.
5. Kontroller at riven ikke rører dækkene under hele bevægelsen.

Eftersyn af rivemønsteret og justering af løftesystemet

Eftersyn af rivemønsteret

1. Kontroller at dæktrykket er på 0,48 bar.
2. Kør maskinen hen til en sandbunker – om muligt med et fladt underlag.
3. Drej maskinen til venstre, mens du kører med riven i sænket position, så riven er drejet helt ud.
4. Stop maskinen, stands motoren, aktiver parkeringsbremsen, tag nøglen ud og vent på, at alle bevægelige dele standser.
5. Stig af maskinen, og efterse venstre side af rivemønsteret i sandet.

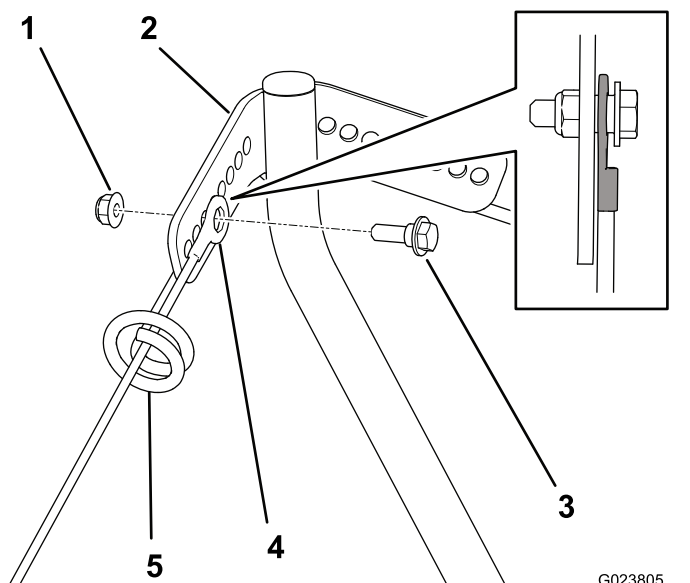
Bemærk: Riven skal rive hen over dæksporene, men ikke røre ved sandet uden for dæksporenes bane. Se [Justering af løftesystemet \(side 11\)](#), hvis rivemønsteret ikke er korrekt.

6. Gentag proceduren for rivens højre side.

Justering af løftesystemet

1. Gennemfør trin 1 til 5 under [Eftersyn af rivemønsteret \(side 11\)](#).
2. Drej riven helt til den ene side.
3. Se på indersiden af svinget (f.eks. venstre side, hvis riven er drejet mod venstre), og vurder, om riven kommer for dybt ned i sandet og river uden for dæksporenes bane, eller om riven ikke kommer langt nok ned i sandet til at rive dæksporene væk.
4. Bemærk, hvilket hul den øverste ende af kablet er monteret i.
5. Fjern ansatsbolten og flangemøtrikken, og flyt kabelenden til det korrekte hul.
 - Hvis riven kommer for dybt ned i sandet og river uden for dæksporenes bane, skal du

flytte den øverste ende af kablet til et hul tættere på midten af bommen.



Figur 20

G023805
g023805

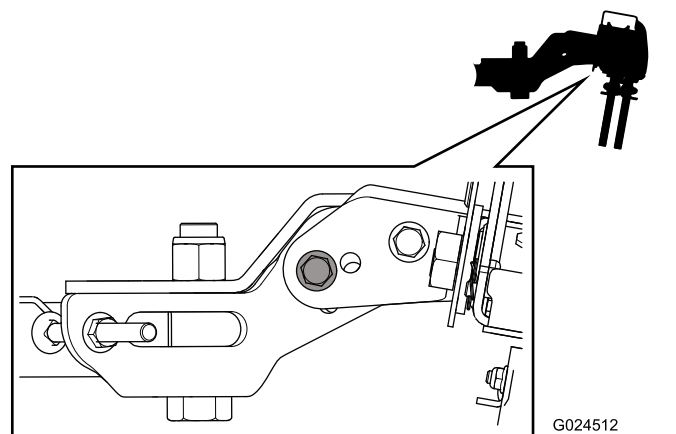
- Hvis riven ikke kommer langt nok ned i sandet til at rive dæksporene væk, skal du flytte den øverste ende af kablet til et hul længere væk fra midten af bommen.
6. Fastgør kablet med ansatsbolten og flangemøtrikken.

Bemærk: Du kan minimere risikoen for, at det binder, ved at sikre dig at enden på kablet er placeret som vist i [Figur 20](#).

7. Gentag proceduren på den anden side.

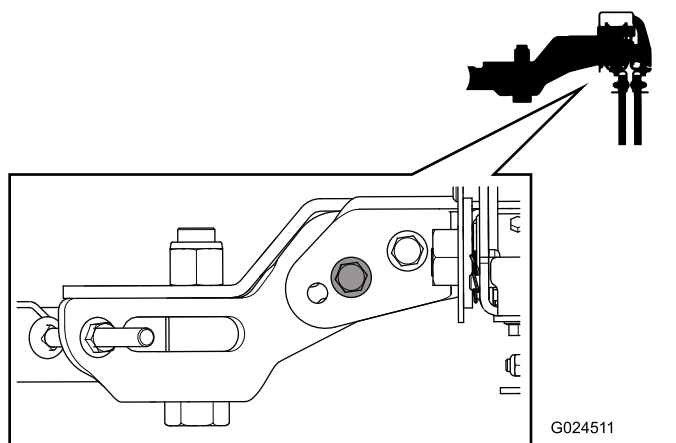
Justering af rivens hældning

Du kan justere rivens hældning for at øge eller mindske mængden af materialeblanding. Hvis rivens kant er vinklet fremad ([Figur 21](#)), mod maskinen, vil riven bære mere materiale og blande materialet på et højere niveau. Hvis rivens kant er vinklet bagud ([Figur 23](#)), væk fra maskinen, vil riven bære mindre materiale og blande materialet på et lavere niveau.



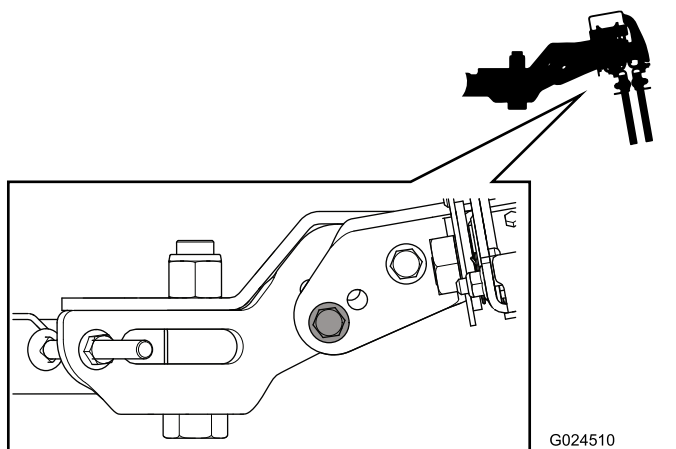
G024512
g024512

Figur 21
Vinklet fremad



G024511
g024511

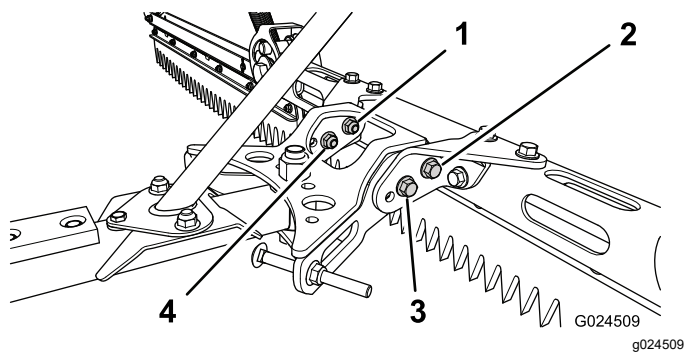
Figur 22
Midterposition



G024510
g024510

Figur 23
Vinklet bagud

1. Fjern de **forreste** møtrikker og bolte, som fastgør riveenheden til beslaget ([Figur 24](#)).



Figur 24

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| 1. Bageste flangemøtrik (2) | 3. Forreste bolt (2) |
| 2. Bageste bolt (2) | 4. Forreste flangemøtrik (2) |

- Løsn de **bageste** møtrikker og bolte.
- Juster riven til den ønskede hældning, indtil hullerne flugter.

Bemærk: Midterpositionen anvender de huller, som er tættest på de bageste bolte. De 2 andre positioner anvender huller, som er længere væk fra de bageste bolte.

- Monter boltene i hullerne, og fastgør dem med møtrikkerne.
- Stram møtrikkerne på de forreste og de bageste bolte.

Hævning og sænkning af riven

Riven hæves og sænkes ved hjælp af værktøjskontakten på højre betjeningshåndtag på maskinen.

Tryk kontakten opad for at hæve riven, og tryk kontakten nedad for at sænke riven. Se maskinens *betjeningsvejledning*.

Afmontering af riven fra maskinen

⚠ ADVARSEL

Hvis du kører maskinen uden et monteret redskab, kan den tippe, hvilket kan medføre person- eller tingsskade.

Kør ikke maskinen medmindre der er monteret et Toro-godkendt værktøj.

- Kobl trækstangen fra rammens træk.
- Kobl bøjlerne af redskabsliftten.
- Fjern rammebeslaget fra maskinens bagende.

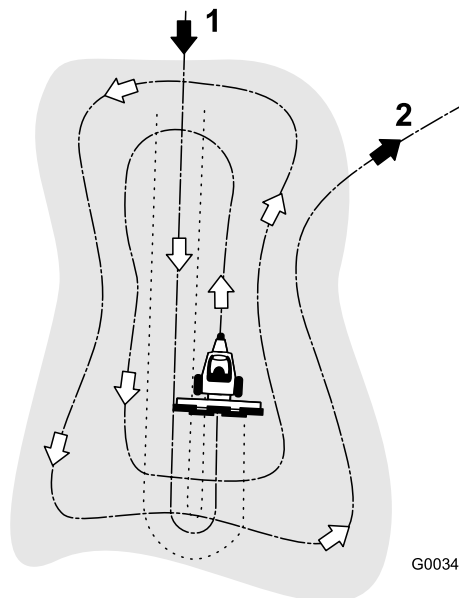
Rivning af en sandbunker

Læs hele dette afsnit om rivning, før du river en sandbunker. Der er mange forhold, der afgør de nødvendige justeringer. Faktorer som sandets struktur og dybde, fugtindhold, ukrudt og kompaktering kan variere fra bane til bane og selv fra bunker til bunker på den samme bane. Foretag de nødvendige justeringer af riven for at opnå optimale resultater i dit område.

Træning i at rive

Øv dig i at rive på en stor, jævn bunker på banen. Øv dig i at starte og stoppe, dreje, hæve og sænke riven, køre ind og ud af bunkere osv. Du kan også øve dig i at ændre motorens hastighed og køre ved lav hastighed. Føreren kan via træningen lære at betjene maskinen på fortløbig vis.

Det anbefalede mønster for rivning i en bunker er vist i **Figur 25**. Dette mønster betyder, at unødvendige overlapninger undgås, at kompakteringen holdes nede på et minimum, og at der opnås et pænt og jævnt mønster i sandet. Dette er den mest effektive rivemetode, men det er dog vigtigt at variere rivemønstret med jævne mellemrum for at reducere risikoen for, at der opstår en vaskebræteffekt.



Figur 25

- Kør ind i den lange del af en bunker i et jævnt område.
- Kør ud af en bunker i en lige vinkel i et jævnt område.

Kør ind i den lange del af bunkeren, hvor skråningen er mindst stejl. Kør gennem midten af bunkeren og næsten helt ned til enden, drej så skarpt som muligt i en given retning, og kør tilbage, så du bevæger dig langs med det første spor. Foretag spiralformet kørsel

udad som vist i [Figur 25](#), og forlad bunkeren i en lige vinkel på et jævnt område.

Udbedr områder på stejle, korte skråninger og små fordybninger med en håndrive.

Kørsel ind og ud af bunkeren

Når du kører ind i en bunker, må du ikke sænke riven, før den befinder sig over sandet. På den måde undgår du at rive op i plænen eller trække afklippet græs eller andet affald ned i bunkeren. Sænk riven, mens maskinen er i bevægelse.

Når du forlader bunkeren, skal du begynde at hæve riven, når forhjulet forlader bunkeren. I takt med, at maskinen bevæger sig ud af bunkeren, hæves riven og trækker ikke sand ud på græsset.

Føreren vil snart – med erfaring og øvelse – blive bekendt med den nødvendige timing for kørsel ind og ud af bunkeren.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Der er et dråbeformet område, som ikke er blevet trimmet.	<ol style="list-style-type: none">1. Løftekablerne er ikke justeret korrekt.2. Drejestopboltene er ikke justeret korrekt.	<ol style="list-style-type: none">1. Juster løftekablerne.2. Juster drejestopboltene.
Den trimmede overflades udseende er uacceptabelt.	<ol style="list-style-type: none">1. Rivens hældning er ikke korrekt.2. Det ønskede udseende er ikke muligt at opnå med standardkonfigurationen.3. Kørehastigheden er for hurtig eller for langsom.	<ol style="list-style-type: none">1. Juster rivens hældning.2. Monter det valgfri finishingsæt med kost (sælges separat).3. Juster kørehastigheden, eller monter et valgfrit hastighedsbegrænsersæt (sælges separat).
Riven rører ved dækkene.	<ol style="list-style-type: none">1. Drejestopboltene er ikke justeret korrekt.2. Stopkæderne er ikke monteret korrekt.	<ol style="list-style-type: none">1. Juster drejestopboltene.2. Sørg for, at stopkæderne er krydsede, og at bolten, som fastgør kæderne, er monteret i det 6. led fra trækstangen.
Der er utrimmede bunker, hvor sideenhederne med rive er monteret på den midterste enhed.	<ol style="list-style-type: none">1. Rivesegmenterne er ikke monteret korrekt.	<ol style="list-style-type: none">1. Sørg for, at sideenhederne er monteret korrekt på den midterste enhed for at mindske mellemrummet mellem den midterste enhed og sideenhederne.
Der er synlige dækaftryk på det trimmede område.	<ol style="list-style-type: none">1. Riven er ikke helt sænket.2. En løftekæde ligger snoet inden i den beskyttende beklædning.	<ol style="list-style-type: none">1. Sænk riven helt, når der trimmes.2. Fjern bøjljen, ret den snoede kæde ud, og monter bøjljen igen.

Bemærkninger:

Bemærkninger:

Inkorporeringserklæring

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA erklærer, at de følgende enhed(er) overholder de anførte direktiver, når de(n) installeres iht. den medfølgende vejledning på visse Toro-modeller, som angivet i den relevante overensstemmelseserklæring.

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08716	314000001 og derover	Flex-rive til Sand Pro 2040Z-traktionsenhed	TOOTH RAKE - SANDPRO 2040Z	Flex-trimmer	2006/42/EF

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet iht. del B i bilag VII til direktiv 2006/42/EF.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

Certificeret:



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 23, 2022

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

UK Declaration of Incorporation

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklærer, at de(n) følgende enhed(er) overholder de anførte direktiver, når de(n) monteres i henhold til den medfølgende vejledning på visse Toro-modeller, som angivet i de relevante overensstemmelseserklæringer.

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse	Generel beskrivelse	Direktiv
08716	314000001 og derover	Flex-rive til Sand Pro 2040Z-traktionsenhed	TOOTH RAKE - SANDPRO 2040Z	Flex-trimmer	S.I. 2008 nr. 1597

Relevant teknisk dokumentation er blevet udarbejdet som krævet i henhold til Skema 10 i S.I. 2008 nr. 1597.

Vi vil som svar på anmodninger fra nationale myndigheder fremsende relevant information om dette delvist komplette maskineri. Informationerne bliver fremsendt elektronisk.

Dette maskineri må ikke idriftsættes, før det er inkorporeret i godkendte Toro-modeller som angivet i den tilknyttede overensstemmelseserklæring og iht. alle vejledninger, hvorved det kan erklæres at overholde alle relevante direktiver.

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.
The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom



Tom Langworthy
Teknisk direktør
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 23, 2022



Toro Total dækningsgaranti

En begrænset garanti

Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i to år eller 1500 driftstimer*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdeklufere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejldiagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. * Produkt udstyret med timetæller.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Hvis du ikke udfører den nødvendige vedligeholdelse og de nødvendige justeringer, kan dette danne grundlag for at afvise en reklamation i henhold til garantien.

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originalt Toro-tilbehør og -produkter. Der kan medfølge en separat garantierklæring fra producenten af sådanne enheder.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer. Undladelse af at udføre korrekt vedligeholdelse af Toro-produkterne i henhold til skemaet over anbefalet vedligeholdelse i *betjeningsvejledningen* kan danne grundlag for afvisning af et garantikrav.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, som forbruges ved brug, medmindre de skønnes at være defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodser og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, ruller og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tændrør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler osv.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold. Forhold, der anses for at være eksterne forhold, omfatter, men er ikke begrænset til, vejr, opbevaringsforhold, forurening, brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand eller kemikalier osv.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren.

- Normal støj, vibration, slid og ælde samt forringelse.
- Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer osv.

Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftes i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

Garanti på dybdeaflednings- og litium-ion-batterier:

Dybdeaflednings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowattimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af flade batterier efter almindeligt forbrug er produktejerens ansvar. Det kan være nødvendigt at udskifte batterier under produktets normale garantiperiode for ejerens regning. Bemærk: (kun litium-ion-batteri): Et litium-ion-batteri har en garanti, der kun dækker delen og dækker forholdsmæssigt, med start i år 3 til år 5 baseret på driftstiden og de brugte kilowattimer. Der findes flere oplysninger i *betjeningsvejledningen*.

Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for indirekte-, hændelige- eller følgeskader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige- og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Bemærk vedrørende motorgaranti:

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De timemæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation, for yderligere oplysninger.